LEVEL
ONE

Oriente cristiano

AÑO IX JUNIO 1959 NUM. 6

revista mensual unionista

NUESTRA PORTADA

Su Santidad Juan XXIII con Mons. Jacinto Dimitriu, Exarca de los católicos de rito bizantino de Grecia.

De nuestro Catálogo

	PTAS.
Oriente Cristiano, ayer	30,00
Oriente Cristiano, hoy	30,00
San Ignacio de Loyola y los orientales. P. Ortiz de Urbina	22,00
Relaciones culturales hispano-rumanas. G. Uscatescu	20,00
La Iglesia autocéfala ucraniana	35,00
Por las rutas de Damasco. Paul Christoff	20,00
Liturgia Bizantina, nueva versión castellana, transcripción fonética del texto eslavo, por Segundo Benito, Pbro.	12,00
Semana Santa en rito bizantino. P. F. Aguirre	15,00
El Espíritu del cristianismo ruso. Jorge Tzebrikoff	40,00
Melodías orientales para veladas	4,00
Misa Oriental dialogada	3,00
Les ascetes russes	55,00

Series de proyecciones fijas sobre los distintos ritos:

	PTAS.
Misa etiópica, 48 imágenes	140
Misa armenia, 46 imágenes	135
Misa caldea, 63 imágenes	180
Misa malabar, 41 imágenes	120
Misa maronita, 56 imágenes	163
Misa melquita, 48 imágenes	140
Misa rusa, 61 imágenes	172
Misa siria, 58 imágenes	170
Misa malancar, 55 imágenes	160
Misa copta, 50 imágenes	145
Misa griega, 62 imágenes	175
Misa rutena, 50 imágenes	145
Vista de conjunto sobre las misas católicas orientales, 82 imágenes	280
Texto explicativo de cada rito ...	10

Representantes de «Oriente Cristiano» para Hispano-América

ARGENTINA: PP. Benedictinos, Abadía del Niño Dios. Victoria (Entre Ríos).
CUBA: D. Mérito González, Arcipreste. Parroquia S. Julián, Güines. La Habana.
ECUADOR: Prensa Católica. Apartado 194. Quito.
PERU: D. Jorge Rosenthal. Avda. Pedro de Osma, 405. Barranco (Lima).
PUERTO RICO: R. P. Fernando Delgado, Colegio de San Ignacio. Río Piedras.
URUGUAY: Misión China, Soriano, 1472. Montevideo.
VENEZUELA: Srta. Maruja Senís, Ed. Banco Obrero. Bloque 1. Aptdo. 4. El Paraíso (Caracas).

«RE-UNION»

Revista trimestral dedicada a temas ecumenistas
Publicada por el Centro de Estudios Orientales, con la colaboración de los Profesores del Instituto Oriental de Roma.

Director: Santiago Morillo, S. J.
Secretario: Segundo Benito, Pbro.
Redacción y Administración: Conde de Cartagena, 47 (Colonia del Retiro). Madrid. Tfno. 27-72-08.

		Ptas.
Precio de suscripción anual	España, Portugal e Hispano-América	30
	Para los demás países	40
Número suelto	España, Portugal e Hispano-América	8
	Para los demás países	10

«ORIENTE EUROPEO»

Revista trimestral dedicada a temas de actualidad cultural y social del Oriente Europeo

Publicada por el Centro de Estudios Orientales

Director: Santiago Morillo, S. J.
Redacción y Administración: Conde de Cartagena, 47 (Colonia del Retiro). Madrid. Tfno. 27-72-08.

		Ptas.
Precio de suscripción anual	España, Portugal e Hispano-América	60
	Para los demás países	70
Número suelto	España, Portugal e Hispano-América	15
	Para los demás países	20

Oriente Cristiano

REDACCION Y ADMINISTRACION: Conde de Cartagena, 47 (COLONIA DEL RETIRO) TELEFONO 27-72-08 MADRID

Dir: SANTIAGO MORILLO, S. J. **Secretario: SEGUNDO BENITO, Pbro.**

Suscripción ordinaria	**30 ptas.**	**Números atrasados**	**3,00 ptas.**
» **de Bienhechor**.....	**100 »**	**Por librero: plus 10 %**	
» **Perpetua**	**500 »**		

Depósito legal M. 6.029-1958 Gráficas Ares - Zurita, 26 - Madrid

EL ROMANO PONTIFICE

pide al mundo católico especiales oraciones por el Concilio en el mes de mayo

EL 27 de abril, el Sumo Pontífice, Juan XXIII, dirigió a todo el mundo católico, a través de Radio Vaticano, una Exhortación en latín, para invitar a la oración durante el mes de mayo, con el fin de obtener la ayuda divina sobre el futuro Concilio Ecuménico. Con tal fin, Su Santidad ha recomendado especiales súplicas a la Virgen Santísima, y en particular la Novena al Espíritu Santo, para celebrarla como preparación a la fiesta de Pentecostés, según las disposiciones emanadas de León XIII en 1897.

Transcribimos, a continuación, los párrafos más importantes de la Exhortación papal:

POR esto declaro solemnemente que Nos confiamos mucho en la oración de los fieles que tienen el corazón encendido de amor a la Madre de Dios. Y así como durante el mes de mayo, que por una laudable costumbre viene dedicado a la Virgen celestial, tienen lugar especiales oraciones y solemnidades religiosas, hemos determinado exhortar a todo el pueblo cristiano para que quieran suplicar a la Madre de Dios en este tiempo por el felix éxito de una empresa que es de muy gran importancia e interés. Como, en efecto, ya hemos anunciado públicamente, es Nuestra intención reunir un Concilio Ecuménico, para tratar las cuestiones que más interesan a la Iglesia universal.

Estamos plenamente persuadidos que para alcanzar un fin de tanta importancia, los recursos humanos, del género que sean, valen bien poco, en cambio tienen mucha importancia las fervientes e insistentes oraciones de los fieles. Se entreguen, pues, los Sagrados Pastores a conseguir que su grey durante este mes dirija ardientes súplicas a la gran Madre de Dios. ayuda poderosísima de los cristianos y Reina misericordiosísima del cielo y de la tierra. De manera particular deben sentirse obligados a recomendar insistentemente a María Santísima esta Nuestra intención en sus oraciones a los miembros del clero secular y religioso, que Ella ama con un amor especial. Lo mismo hagan todas las Religiosas que, lejos del mundo, sirven a Cristo en sus conventos. Los fieles, también en este mes de las flores cada día procuren presentarse ante los altares de la Virgen, para presentarle a Ella su homenaje según esta intención, y recitar la Corona del Santo Rosario. Si no tienen la posibilidad de acudir a la iglesia, las familias eleven a la Virgen sus oraciones en privado entre los muros domésticos. Los enfermos ofrezcan sus dolores como sacrificio agradabilísimo para obtener las favores de esta Madre amantísima.

A Ella, finalmente, por el fin que Nos albergamos en el corazón, vuelvan sus invocaciones los niños y las niñas, en la gracia de su inocencia; Ella, refulgente por el esplendor de su virginidad, acoge y escucha gustosamente las súplicas de las almas inocentes.

Sobre todo deseamos que se celebre con más intenso fervor la Novena de preparación a la fiesta de Pentecostés, como suele hacerse universalmente, que este año tendrá lugar en el mes de mayo mismo; todos, postrados delante del altar de la Virgen, a quien se llama justamente Esposa del Paráclito, pidan insistentemente la efusión de los dones del Espíritu Santo, para que la familia cristiana alcance un nuevo Pentecostés.»

Oración y plegaria por el Concilio en España

EL Emmo. Cardenal Primado, Dr. D. Enrique Plá y Deniel, ha ordenado durante el mes de mayo «especiales oraciones» a la Virgen Santísima por el feliz resultado del Concilio Ecuménico.

La Juventud Femenina de Acción Católica de Madrid organizó una peregrinación al Cerro de los Angeles, el día de Pentecostés, 17 de mayo, para impetrar abundantes frutos al Concilio Ecuménico.

Presidió la peregrinación el Excmo. Sr. Obispo doctor Lahiguera, Obispo Auxiliar de Madrid.

Slogan de la peregrinación: EL CONCILIO ESPERA TU ORACION. LOS CRISTIANOS SEPARADOS NECESITAN TU SACRIFICIO.

Circular dirigida por el Patriarca-Obispo de Madrid-Alcalá a sus diocesanos

EL Sumo Pontífice suplica a los Obispos que inviten a orar a sus sacerdotes de ambos Cleros, a las religiosas y a los fieles, en público y en privado, de un modo especial durante este mes de mayo, por el Concilio Ecuménico, del que tanto espera el mismo Santo Padre.

Nos, que desde que supimos la buena nueva del Concilio, pensamos ante el Señor organizar oraciones, plegarias y rogativas, por esta intención, estimamos oportuno esperar la consigna del Papa. Ahora, pues, venerables hermanos y amadísimos hijos, creemos marcado el momento de iniciar en la diócesis la gran Cruzada de oración y sacrificio «Pro Concilio», alentándoos ya de antemano a que, por vuestra parte, no dejéis de suplicar y orar por tan santa e importantísima intención.

Por lo que respecta a este mes de mayo, disponemos:

1) Que en el Ejercicio del Mes de las Flores se añada el rezo de un Ave María por el fruto del Concilio.

2) Que, asimismo, en el rezo del Santo Rosario se rece un Padrenuestro, Ave María y Gloria Patri, por la misma intención.

3) Que los reverendos señores curas párrocos, rectores de iglesias y cuantos administren Primeras Comuniones, indiquen a los niños, ángeles del cielo en la tierra, que pidan por dicha intención.

4) En las Letanías que habrán de rezarse los tres días anteriores a la fiesta de la Ascensión, téngase en cuenta esta súplica del Santo Padre.

5) Por último, deseamos que en las escuelas primarias y en las clases de religión en la enseñanza media y universitaria, así como en cursillos y conferencias, se estudien tanto la importante doctrina sobre los Concilios Ecuménicos, como el gravísimo y urgente problema de la Unidad de las Iglesias.

Quiera la Santísima Virgen María, Nuestra Madre Inmaculada, en cuyo mes comenzamos esta Cruzada, y a cuyos pies ponemos nuestras flores de oraciones y sacrificios por la misma, bendecirla plenamente para que el fruto sea copiosísimo.

El apostolado misionero, último objetivo del Concilio Ecuménico

EN la audiencia concedida por el Papa Juan XXIII al personal de Propaganda Fide, el Santo Padre declaró: «Las mismas ideas del Concilio Ecuménico, del Sínodo diocesano y de la reforma del Código, tienen por objeto mostrar al mundo entero que la Iglesia Católica no se halla en Roma con su gloria como un guardián de sus antigüedades y sus museos, sino que de Roma se difunde por el mundo por medio del apostolado misionero.» Refiriéndose a los colaboradores de las Obras Misionales, Juan XXIII afirmó: «Qué dulce es morir después de una colaboración fiel y constante a las Obras Misionales para el conocimiento y el triunfo de Cristo Redentor y Salvador de todo el mundo.»

●●

EN este momento la Iglesia está preparando con las más intensas oraciones la gran reunión de los pueblos cristianos, el Concilio ecuménico convocado por este pontificado. Las más vivas esperanzas surgen de esta simple pero solemne convocatoria. Sin duda, tan gran acontecimiento no resolverá en un momento todas las divisiones existentes entre los cristianos, pero debemos multiplicar nuestras esperanzas en Dios y en las abundantes gracias que El, sin duda, nos otorgará. Será precisamente con la esperanza de tal ayuda divina, con lo que la Iglesia empleará todas sus energías en el futuro Concilio.»

(Discurso a los estudiantes asiáticos y africanos, 6 de abril de 1959.)

El Cardenal Tisserant, Secretario de la Congregación para la Iglesia Oriental, visita España

EL día 21 del pasado mes de abril llegó a España, en visita oficial, Su Eminencia el Cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio. Fué recibido en el aeropuerto de Barajas por las autoridades españolas. El mismo día de su llegada acudió al Palacio de El Pardo y sostuvo con el Jefe del Estado una interesante entrevista.

En el Valle de los Caídos ofició una misa el día 22, y después del almuerzo con que fué obsequiado por el Ministro español de Asuntos Exteriores se trasladó a la Ciudad Condal. En Montserrat consagró el altar mayor del Monasterio, en medio de un esplendor difícilmente inigualable. Asistido por los Padres Benedictinos, Su Eminencia procedió a la ceremonia de la consagración del altar, estando ocupados los reclinatorios por numerosos sacerdotes catalanes que habían acudido a la Santa Montaña a venerar a la Virgen.

Visitó también el Monasterio de Ripoll, en Gerona, acompañado por el Abad de Montserrat, Dom Escarré, y del Abad titular de Ripoll, Dom Albareda, que es prefecto de la Biblioteca Vaticana.

Como final de los actos celebrados en homenaje al Cardenal Tisserant hubo un almuerzo, presidido por Su Eminencia y los prelados y abades presentes en Montserrat. Concurrieron más de 700 sacerdotes y religiosos de las Diócesis catalanas. Al término de la comida, la Escolanía del Monasterio interpretó diversas canciones en honor del Cardenal.

Antes de abandonar España se trasladó a Sevilla, visitando la alegre ciudad andaluza en compañía del Cardenal Bueno Monreal. Asimismo hizo una visita al Cardenal Primado. con quien recorrió la ciudad imperial.

Actitud de los católicos ante el Concilio

LA «Cátedra de San Pablo» celebró el 11 de mayo, a las 8,30 de la tarde, uno de sus habituales coloquios en los locales «Pro Civitate Dei» (Maldonado, 1-A), sobre el tema «Actitud de los católicos ante el Concilio», que fué presentado por el Padre José María Díez Alegría, S. J.

He aquí el interesante sumario del coloquio, al que asistieron ilustres personalidades de las ciencias y de la teología:

A) Posibles actitudes de hecho: 1) Sorpresa. 2) Extrañeza radical. (¿Qué SENTIDO puede tener un Concilio después de las definiciones del Concilio Vaticano acerca del Primado del Romano Pontífice?) 3) Optimismo o temor de CONFINADOS y ARROJADOS. 4) Escepticismo. (¿Amargura?, ¿indiferencia?, ¿de confinados?, ¿de arrojados?)

B) Elementos de una buena actitud: 1) Fe abrahamítica. 2) Esperanza y casto temor. 3) Humilde disponibilidad. 4) Justa libertad: a), frente a un minimismo vicioso en la interpretación de las decisiones de la Iglesia por aferramiento afectivo a los propios puntos de vista; b), frente a un sistemático maximalismo igualmente vicioso por apriorístico y repetidamente contradicho por la experiencia histórica de la Iglesia; c), dentro del minimismo adoptado por la Iglesia para lo estrictamente dogmático; d), buscando un recto equilibrio de sumisión y libertad frente a decisiones doctrinales autoritativas no dogmáticas, conforme al C. I .C. y a la interpretación tradicional de los teólogos. 5) Concorporeidad en la caridad. 6) Espíritu de plegaria. 7) Conciencia de responsabilidad.

C) Consideración especial del problema de la unión de las Iglesias: 1) Actitudes no rectas: a), conciencia práctica de imposibilidad, o posición y lucha radical (proselitismo y antiproselitismo TOTALES); b), despreocupación ante todo esfuerzo de coaptación. 2) Actitud recta: a), espera y preparación de la reunión (distinción entre lo dogmático —en lo doctrinal, sacramental, litúrgico y jurisdiccional— y lo no dogmático; acentuada transigencia —no imprudente—en lo no dogmático, como momento equilibrador de la indeclinable firmeza absoluta en lo dogmático, según el ejemplo de San Ireneo durante la controversia de los Obispos de Asia con el Papa Víctor; b), reflejo de esa actitud en el proselitismo y en el antiproselitismo .

Muerte del P. Cirilo Korolevskij

EL día 19 de abril ha fallecido en Roma, confortado con los Santos Sacramentos y con la bendición especial del Santo Padre, el P. Cirilo Korolevskij, consultor de la Sagrada Congregación para la Iglesia Oriental y asistente de la Biblioteca Apostólica Vaticana.

Nace en Francia el 16 de diciembre de 1878, y transcurre la mayor parte de su vida, exactamente cincuenta años, en Roma, bajo la dependencia directa de la Santa Sede, dedicándose a quitar de en medio aquella "muralla china" que separaba entonces a los católicos orientales de sus hermanos. Más de diez volúmenes en cuarto alcanza su obra de estudioso, que puede definirse como excepcional en su búsqueda de noticias y colaboraciones en las cuestiones orientales.

Antes de ser nombrado consultor de la S. C. para la I. Oriental, juntamente con el entonces Mons. Tisserant, con quien permaneció unido en afectuosa amistad, fué enviado por el Papa Ratti a los Balcanes y a Polonia (1923), y al año siguiente a Rumania y Bulgaria. El 24 de julio de 1929 fué llamado a formar parte de la Comisión por la búsqueda de las fuentes del derecho oriental, y el 2 de abril de 1930 nombrado Consultor de la Comisión Cardenalicia para la Codificación del derecho oriental.

En estos últimos años, aunque delicado de salud, continuó su obra de estudioso y de buen obrero de la mística viña, dedicándose a un profundo trabajo sobre el metropolita Szeptyckyj, de quien fué procurador durante cuarenta años, y por quien mantuvo siempre un vivo afecto. En ese volumen compendió la historia del catolicismo ruso desde 1907 hasta hoy.

Con él desaparece una de las figuras y uno de los apóstoles que más han contribuído, con la pluma y con el estudio, a la deseada unión de las Comunidades disidentes con la Iglesia.

La obra del Card

Concilio de Fe

Emilio

SI entre los miembros de la Iglesia griega presentes al Concilio de Ferrara-Florencia había algunos que no pretendían aceptar ninguna forma de unión con los latinos, rechazando a priori y sin discusión todo aquello que pudiera obligarles a abandonar su ortodoxia; otros, en cambio, habían ido al Concilio de la Unión con la sincera intención y el firme propósito de buscar y abrazar la verdad.

Afortunadamente, este partido moderado y ávido de unión estaba compuesto de distinguidos prelados que tenían mucha influencia sobre el emperador y sobre otros griegos importantes. Besarión era el promotor, y a su alrededor se agrupaban los hombres más eminentes y más conspicuos de la Iglecia y de la sociedad bizantina. Nacido en Trebisonda y habiendo vivido en el Peloponeso algún tiempo, tuvo la suerte de encontrarse casi siempre en ambientes menos fanáticos y más alejados de la nefasta influencia ejercida, en general, por los monjes bizantinos y por el bajo clero, que odiaban el simple nombre de latinos. Apasionado por la teología y por la filosofía, Besarion se había situado desde joven a no buscar y amar otra cosa que la verdad. Y así pudo evitar ser víctima del fanatismo y caer en los prejuicios aceptados por la mayor parte de sus compatriotas.

Sus buenas disposiciones por la causa de la Unión, indujeron a Juan VIII Paleólogo, favorable también a un acercamiento, a llevarlo a su corte. Allí también se encontró Besarión fuera de toda influencia de fanatismo religioso, porque vivió entre los miembros de la alta Iglesia y con el séquito del Emperador, todos bien dispuestos hacia los latinos.

ES bien cierto que Besarión, como por otra parte el mismo Emperador y los demás prelados, era favorable a las cruzadas y esperaba, una vez concluida la unión, obtener la ayuda del Papa y de las potencias del Occidente. Sin embargo, sería un grave error ver en la esperanza de la cruzada el único motivo de las benévolas disposiciones de Besarión hacia la Unión, porque amaba la verdad. El mismo, más tarde, en el discurso dogmático con que exhortaba a los griegos a la Unión, tuvo el cuidado de decir que no era por una simple ayuda militar por parte de los latinos por lo que les invitaba a unirse con ellos, sino porque estaban en posesión de la verdad. Por el contrario, si ellos hubiesen estado en el error, les habría exhortado más bien a preferir cualquier sufrimiento temporal antes que renegar de la fe y perder el alma. Por este motivo, sólo un enemigo de Besarión o de la Iglesia latina, puede acusarlo de haber vendido a los latinos la fe de sus antepasados o de haber preferido la dignidad cardenalicia a las tradiciones y a la fe de su pueblo. Es una verdadera calumnia acusar de traición y vileza a este prelado que tenía por la verdad un respeto y una preferencia que estaba por encima de cualquier consideración racial, tradicional o de intereses personales. Lo afirmamos de una vez para siempre. Besarión no se ha ofrecido a los latinos como a tales, sino a la verdad, que ha buscado asiduamente en la doctrina, no sólo de la Padres latinos, sino también y sobre todo en la de los Padres griegos. Antes de manifestarse contrario a la adición del Filioque había expuesto públicamente y sin ningún temor sus buenas disposiciones por la Unión. Más tarde, cuando se coloca al lado de los latinos, dirá a los suyos que sólo la verdad le había obligado a unirse a la Iglesia de Roma.

EN la primera sesión general, comenzada el 8 de octubre de 1433 en el Concilio de Ferrara, Besarión tomó la palabra en nombre de los griegos y abrió la sesión con un largo discurso en favor de la Unión y del Concilio. Este discurso, pronunciado al principio de las discusiones oficiales, puede considerarse a nuestro parecer, como un llamamiento lanzado a todos los miembros presentes en el Concilio para exhortarles a un acercamiento y a un acuerdo sólido y duradero. Besarión quería una unión sincera, que no manase de los labios, sino del corazón. Quería una unión trabajada y completa y, por este motivo, reducida al terreno religioso. No hizo alusión a la miseria de su país, que agonizaba ante los graves peligros de los acontecimientos militares turcos.

Muy joven, Besarión se presentaba por vez primera en su vida ante una asamblea de tanta importancia, honrada con la presencia del Papa y del Emperador, de los patriarcas y de los más insignes prelados de aquel tiempo. Fué una buena ocasión para dar prueba de su erudición y de su inteligencia, y de hecho en su discurso, estuvo tan magistral, que se ganó la estima y el favor del Papa y del Emperador. En este discurso se hallan los múltiples aspectos de Besarión: el teólogo, el filósofo, el literato, y, sobre todo, el gran orador que sabe influir en el auditorio, interesarlo vivamente sin cansarlo jamás.

EN la primera parte de su discurso, Besarión exhorta a no desesperar de la unión, porque si bien la Iglesia de Cristo ha permanecido varios años dividida en sus miembros, hoy, por todas partes se levantan deseos y se hacen esfuerzos por restablecer la paz y la concordia. Por esto, es un día de alegría. Las maquinaciones del enemigo, que ha sembrado discordia entre los miembros de un mismo rebaño, guiado por un solo pastor, están próximas a desaparecer, y desde lejos se van acercando los que estaban desunidos. Besarión eshorta después a no buscar otra cosa que la verdad por sí misma para poder así parecerse más a los discípulos de Cristo. Es necesario dejar a un lado intereses personales para franquear la puerta a la verdad con todo su fulgor, prefiriéndola a todo e inculcándola en el espíritu de todos. Ataca la mentira, que no debería nunca, y bajo ninguna forma, manchar los labios de los miembros del Concilio. El pasado ya no cuenta más. Todo debe ser olvidado para dejar el camino libre a los esfuerzos que se hacen para

nal Besarión en el

rara - Florencia

R

nglesis

restaurar la unión. Las dos Iglesias de Oriente y Occidente están animadas sinceramente del vivo deseo de vivir en concordia y en paz. Por estos motivos, Besarión invita a todos los miembros del Concilio a alegrarse santamente y a elevar un himno de acción de gracias al Redentor. Exhorta a cada uno en particular a colaborar en esta unión con todas sus fuerzas y a no dejar pasar nada que pueda acelerar la consecución del fin por el que fué convocado el Concilio. Se debe intentar todo, arriesgarlo todo. Sólo las oreciones no bastan. Debemos ofrecer a Dios nuestro ministerio, nuestras obras; sin esto nada podemos esperar de Dios.

DESPUES de sus exhortaciones Besarión se dirige a Dios Redentor, al Espíritu Santo, a la Trinidad, invocando de nuevo la unión y la concordia entre los miembros de la Iglesia de Cristo. Se trata de una verdadera y propia oración, de estilo vivaz, exhuberante, rica de color. Se siente al hombre de Dios, al apóstol de la Unión que ora por la Iglesia y llora por su suerte. Dirigiéndose al Espíritu Santo recuerda que la discusión en el Concilio de Florencia fluye sobre él, y por tanto, pide luz para la inteligencia, temor de Dios y sabiduría. Besarión se dirige después a la Santísima Trinidad, y a pesar suyo, revela, en un estilo realmente patético, su ciencia filosófica y teológica. Recuerda ante todo que el hombre es obra de Dios y formado de alma y de cuerpo, y que si la providencia divina provee a los bienes del cuerpo, tanto más debe proveer a los del alma. cuyo bien y fin supremo es la verdad. Implora que esta verdad sea huésped del Concilio y que no permita jamás que los miembros puedan ser víctimas de cualquier error cuando se trate de la Sma. Trinidad. Termina su oración a la Trinidad pidiendo para la Iglesia una unión análoga a la que existe entre las personas divinas, que siendo tres son «uno», porque son de una sola y misma sustancia, de una sola y misma naturaleza. Deduce que los fieles deben ser una sola y mismísima cosa en todo, no obstante la diversidad de razas y naciones.

EN la segunda parte de su discurso, Besarión hace un cálido elogio de los miembros más eminentes del Concilio de la Unión. Se dirige primero al Sumo Pontífice y le suplica conduzca la Iglesia a la Unidad. Recuerda sus innumerables esfuerzos en este sentido, su gran celo y solicitud en la convocación del Concilio de la Unión. Habla después del Emperador, siempre dirigiéndose a Eugenio IV, y le hace un alto elogio, llamándolo también hijo del Papa de Roma. Recuerda sus buenas disposiciones para la unión y los grandes sacrificios hechos por él al dejar su imperio por venir a Italia y colaborar por el bien de la Iglesia. Habla después del Patriarca de Constantinopla, que no obstante su avanzada edad, conserva un espíritu juvenil, animado del ardiente deseo de ver realizada la obra emprendida por el Papa de Roma. Besarión termina finalmente su discurso dirigiéndose al Redentor e implorando su asistencia y su ayuda para que los esfuerzos y los sacrificios que se están haciendo desde hace años por restablecer un acuerdo entre los miembros de la Iglesia no sean vanos e infructuosos. Después de renovadas exhortaciones al Emperador y al patriarca, Besarión augura que en uno de sus próximos discursos la Unión sea un hecho consumado.

DESPUES de este gran discurso, que obtiene gran éxito en la primera sesión oficial del Concilio de Ferrara, Besarión se dedicó totalmente al apostolado de la Unión. Buscó con todos los medios posibles plegar el fanatismo de sus compatriotas, exhortándolos a mirar de frente y sin temor a la verdad y a deponer de una vez para siempre los inveterados prejuicios, causa de la discordia existente en el seno de la Iglesia. En el discurso dogmático que tendrá más adelante, volverá sobre el argumento, exhortándolos a aceptar la unión y a reconciliarse con los latinos para no ser más el oprobio de los enemigos de la Cruz. Sin embargo, para Besarión el apostolado de la unión no termina con el Concilio de Florencia. Una vez publicado el decreto de unión, empleará todos los medios lícitos para conseguir de sus compatriotas la aceptación.

CUANDO fué nombrado patriarca de Constantinopla para sustituir a Isidoro, escribe una larga encíclica (Besarión mismo la tradujo al latín) que dirige a los griegos para invitarlos a unirse a Roma y a mantener las promesas hechas en Florencia. Esta carta encíclica es su último trabajo teológico, pero se trata sólo de teología práctica. Se siente en ella la melancolía de Besarión, que se encuentra en el exilio. Se dirige a sus «hijos», a su raza, a su sangre. Ama siempre a los griegos y quiere apartarlos de la vida equivocada que siguen. Les exhorta con profundo y conmovedor acento de convicción a someterse a la Iglesia de Roma y a reconocer la supremacía del Papa de Roma. Llora con ellos por el estado deporable en que se halla el Imperio bizantino, que de hecho no existe más. Llora viendo a su nación sometida a los bárbaros y a los infieles. ¿Cuál es la causa de todas estas calamidades? ¿Es quizá debido a los grandes defectos de los mismos griegos? ¡Oh, no!, exclama Besarión, porque el pueblo griego no está más corrompido que los demás. ¿Cuál es pues la causa? Y Besarión, con delicadeza verdaderamente paternal, hace observar a los griegos que la verdadera causa de todas estas maldiciones de Dios está en la obstinación en no querer aceptar la verdad, los dogmas ortodoxos, en no querer unirse a la Iglesia romana para formar un solo rebaño bajo un solo pastor.

Esta fué la actitud de Besarión respecto de la Unión del Oriente con Roma. Este grande y apostólico prelado, que se prodigó con tanta generosidad y con tanta abnegación, merece justamente el título de Apóstol de la Unión.

Precioso trabajo de un Capuchino por la unidad de la Iglesia

EL 27 de enero, Su Majestad el Emperador Haile Salesie I ha recibido en Asmara, en audiencia particular, al capuchino P. Mario de Aviy-Addi, que le ha presentado, además del homenaje de la colección de sus escritos, el manuscrito de la traducción amarica de la obra *La doctrina de la Iglesia etiópica sobre la unión hipostática.*

El autor, en su libro, trata de demostrar que la separación de la Iglesia Copta-etiópica de la Católica, es debida más bien a controversia de palabra que de dogma.

Original iniciativa del pintor Salvador Dalí

EL Santo Padre recibió a primeros de mayo al célebre pintor español Salvador Dalí, que le había dado cuenta de su original proyecto de levantar un grandioso templo en el desierto de Arizona, como símbolo monumental del Concilio Ecuménico convocado por el Soberano Pontífice.

Dalí desea que en ese templo se integren, en aportación universal de paz y concordia cristianas, todos los grandes intérpretes del arte vivo y metafísico del mundo.

Conferencia sobre «Las Iglesias orientales», en Alicante

EN el Centro parroquial de Hombres de A. C. de Alicante ha pronunciado una interesantísima conferencia don Vicente Martínez Morella. Además de referirse a la actualidad del problema de la unión de los cristianos y al próximo Concilio Ecuménico, dedicó una parte de su conferencia a exponer la tesis de que Alicante perteneció al rito bizantino en el siglo VI, en la época en que los bizantinos tenían sus bases en la costa Sur del Mediterráneo, con su diócesis en Cartagena y su basílica en Elche.

Fué muy aplaudido.

Jornada orientalista en Astorga

NOS ha visitado el P. Morillo. No es la frase de un coleccionista de visitas, que podía serlo de fotografías o de sellos de correo. No es la frase de la ilusión egoísta y superficial de un coleccionista de objetos. Esa frase tiene una gran carga de sentido positivo, espiritual, ecuménico, inquietante. Todos conocíamos ya al P. Morillo. Algunos, de vista; otros, a través de las reseñas de sus actividades que traen las revistas. Todos hemos enriquecido nuestra idea sobre él. Hemos dearrollado extraordinariamente nuestra capacidad de admiración y de simpatía, teniéndolo cerca. La realidad es siempre más expresiva que el recuerdo y la noticia.

Hemos admirado su competencia de orientalista único. Su simpatía chorreante en el trato personal. Su lucidez de pensamiento en los puntos más delicados de intersección de mentalidades y prejuicios entre Oriente y Occidente. Sin embargo, queremos destacar algo: la facilidad de adaptación de su palabra y su pensamiento a los más diversos géneros de auditorios, a los más variados tonos de reunión. Y en todos, el tono justo, el estilo y las ideas más apropiadas. Todo envuelto en una milagrosa espontaneidad.

Para confirmar la objetividad de nuestra apreciación, que vaya por delante un breve esquema de sus actividades entre nosotros.

Día 30 (abril).—Llega el P. Morillo, a las 9,45 de la mañana. Ese mismo día, a las 8,15 de la noche, ante los ocho cursos superiores del Seminario, explica, con palabra fácil y chispeante, el desarrollo general de la Misa en Rito Oriental que celebrará al día siguiente. Recalca los aspectos más interesantes en que difiere el Rito Oriental (bizantino) del Latino.

Día 1 de mayo.—Misa Oriental en la capilla mayor del Seminario para filósofos y teólogos.

A las once de ese día, en una extensa reunión, el P. Morillo se deja disparar toda clase de preguntas que le dirigen los seminaristas mayores, relacionadas con su especialidad, y que abarcan todo el campo de lo preguntable e impreguntable. Con humor y amenidad satisface curiosidades e inquietudes.

Día 2.—Misa Oriental para los latinos en el Seminario, a las ocho. A las once dirige una plática orientalista a las colegialas de La Milagrosa de la ciudad. A las doce le esperan los alumnos de 3.º y 4.º de Teología del Seminario, en su aula de Teología Dogmática, a donde llega puntualmente, desarrollando a continuación una amenísima y viva lección comparativa del enfoque característico de los problemas Teológicos en la Teología Oriental y en la Occidental. El núcleo más importante e interesante de su desarrollo lo constituye el mostrar cómo la Teología Occidental recalca con máxima intensidad el aspecto humano de la Teología y sus problemas. En cambio, la Oriental centra sus estudios y sus concepciones en torno a Dios en cuanto tal.

Ese mismo día dirige el P. Morillo una charla a los alumnos del Instituto de Enseñanza Media.

A las 8,45 de la noche, en el amplio salón del Casino de la ciudad, materialmente abarrotado por la minoría intelectual de Astorga, pronuncia una conferencia magnífica sobre el tema: «Las tres Romas, ante el próximo Concilio Ecuménico», bajo el subtítulo: «El Concilio Ecuménico, inmensa esperanza para la unión». Las líneas generales de la conferencia fueron las siguientes:

I) Roma, Bizancio, Moscú (las tres Romas...), trinomio geográfico.

II) Las tres Romas, trinomio ideológico y religioso.

III) Las tres Romas, ante el próximo Concilio Ecuménico: *a*) La Roma del Vaticano. Es el sujeto activo de la convocatoria. Invita a las otras dos «Romas» con amor y con ansiedad. Sale al camino una vez más, como el padre del hijo pródigo, para comprobar si se ve venir el huído. Desde Pío IX, gran tarea de allanar caminos y de hacerse comprensión para los hermanos separados. *b*) Bizancio o segunda Roma. Actitud magnífica, halagüeña, frente a la invitación del Vaticano. Sobre todo, teniendo en cuenta: los prejuicios eeculares alimentados por lo separación; su actitud ante el Concilio Vaticano, hace un siglo, cuando los patriarcas orientales respondieron a la invitación con desprecios. Se ha recorrido mucho camino desde Pío IX. El dato más significativo es el del Patriarca actual de Bizancio, Atenagoras, que ha respondido a la invitación de Juan XXIII con una delicadísima y comprensiva pastoral, en la que alaba todo intento de unidad, sobre todo si viene del Obispo de la vieja Roma. Manifiesta su simpatía personal hacia Juan XXIII y promete asistir. Parecida es la reacción de los otros patriarcas. *c*) Moscú (tercera Roma). Se ignora qué piensa Moscú. Es imposible saberlo. La actitud tamada y equívoca de las autoridades comunistas con la Iglesia rusa, hasta el punto de permitir últimamente toda clase de manifestaciones religiosas externas, incluso de favorecerlas, oscurece el éxito de cualquier conjetura. En vez de sembrar «semilla de cristianos», los comunistas buscan que la misma Iglesia se desprestigie a sí misma y pierda su personalidad espiritual.

En conjunto, las perspectivas unionistas son más optimistas que nunca, sobre todo mirando a Bizancio y sus sucedáneos. Todos echan de menos la unión como principio de fuerza, y esto, unido a la buena voluntad de ellos y nosotros, puede hacer que este Concilio sea un gran paso hacia la unidad, siempre camino de la unión.

Estas fueron las líneas generales que recorrió la palabra del P. Morillo, llevando de la mano el interés del auditorio.

Al día siguiente, dirigió una charla a las colegialas Escolapias de Astorga. Y a las doce, tuvo lugar en la Catedral, con mucha solemnidad, una tercera Misa Oriental, en la que se volcó toda la minoría religiosa sensible de Astorga, y que fué una gran minoría...

Agustín Rodríguez (*Seminarista.*)

ORTODOXIA

Proyecto de una nueva carta de la Iglesia de Grecia

La Sección especial de la Comisión parlamentaria del Gobierno griego encargada de los asuntos eclesiásticos ha preparado una legislación de urgencia para revisar la carta de la Iglesia de Grecia. Este proyecto, que fué sometido al Parlamento griego, es el resultado del conflicto desarrollado últimamente en el Santo Sínodo de la Iglesia en Atenas.

El Arzobispo de Atenas, Teoclitos, clausuró la reunión de este Sínodo en el curso del cual la mayoría de los Obispos pidió el nombramiento de nuevos metropolitas para los puestos vacantes. El Arzobispo les pidió que dichas vacantes no fuesen provistas hasta que la nueva carta de la Iglesia actualmente en preparación, no fuese aprobada.

La carta propuesta por el Gobierno no suprimiría las transferencias de metropolitas, excepto en las diócesis importantes de Salónica, Patrás y Janina. El Gobierno se ocuparía también de fijar las cualidades requeridas para la candidatura de metropolita. El número de metropolitas se reduciría a 30, y su jurisdicción repartida más equitativamente.

Toma de posesión del Arzobispo Yacobos en Nueva York

Mas de 3.000 fieles han asistido a la toma de posesión del Arzobispo Yacobos como nuevo primado de la Iglesia ortodoxa griega en las dos Américas. La ceremonia tuvo lugar en la Catedral helénica de la Santísima Trinidad, en Nueva York.

La jurisdicción del Arzobispo se extiende a los ortodoxos de Canadá, Estados Unidos, América Latina, Japón, Corea y Filipinas.

Como metropolita representó durante cuatro años al Patriarcado Ecuménico de Constantinopla en el Consejo Ecuménico de las Iglesias. En su nuevo cargo ha tomado el nombre de Arzobispo Yacobos.

Opinión del Patriarca Ecuménico de Constantinopla

La aptitud ortodoxa oriental ante la eventualidad de una participación en el Concilio Ecuménico ha sido expuesta claramente en una declaración pública hecha el 22 de abril por el Arzobispo Yacobos, de América del Norte y del Sur, ante la reunión de la conferencia americana para el Consejo Ecuménico de las Iglesias. El Arzobispo leyó un mensaje del Patriarca Ecuménico de Constantinopla, que decía: «Ningún Sínodo puede llamarse *ecuménico* si no lo es realmente, es decir, si no es *pancristiano*. Si la Iglesia ortodoxa es invitada al Concilio romano, mandará representación solamente en el caso en que el mundo cristiano entero sea invitado. El mínimum admisible para otras Iglesias será su representación colectiva por el Consejo Ecuménico de las Iglesias.» Esta declaración del Patriarca ha suscitado tanto más interés cuanto que se acaba de anunciar que el Arzobispo Yacobos tuvo el 18 de marzo último una entrevista con el Papa Juan XXIII. Es la primera vez que un Obispo ortodoxo griego visita a un Papa después de trescientos cincuenta años. Nada se ha comunicado de esta visita.

Una voz protestante

El doctor Carson Blake, secretario general de la Iglesia presbiteriana

A propósito de la construcción de una nueva catedral para los católicos de rito bizantino en Atenas

El semanario católico oficial de Grecia, "Katholiki", anuncia que el Gobierno griego, en atención a una demanda del Arzobispo ortodoxo de Atenas, Monseñor Teoclitos, ha ordenado la suspensión de los trabajos de construcción de una iglesia católica de rito bizantino en Atenas.

Es sabido que todavía no existe una iglesia católica de rito bizantino en Atenas, a pesar del número crecido de católicos de este rito en la ciudad. Por esta razón los fieles se ven obligados a asistir a los oficios en una capilla pequeñísima instalada en un corredor de la casa episcopal, y donde la vista del altar es difícil, casi imposible para muchos. La construcción de la iglesia católica es, pues, de urgente necesidad; además, sería un acontecimiento histórico, puesto que ninguna iglesia católica de rito bizantino ha sido construída en Atenas desde la separación.

El permiso de construir la iglesia, o, mejor dicho, de trasladar la capilla actual a un sitio más amplio, fué concedido por el Ministro de Culto el 1.º de abril de 1957, con la aprobación del difunto Arzobispo ortodoxo, Monseñor Doroteo. Se alegó como motivo para construir una nueva iglesia la insuficiencia del local actual para las exigencias de la comunidad católica de rito bizantino.

Ya avanzada la obra, y después de haberse gastado 600.000 dracmas, o sea 20.000 dólares, el actual Arzobispo, Monseñor Teoclitos, envió al Primer Ministro una carta, fechada el 17 de marzo de 1958, en la cual le rogaba diera orden de cesar los trabajos, "porque es intolerable en la capital de la Cristiandad griega que los católicos romanos de diferentes especies estén libres y no controlados". De hecho, el Gobierno ordenó la suspensión del trabajo, y dió al mismo tiempo la excusa que el plan seguido no era conforme al que había sido aprobado.

Desde entonces, todo intento de proseguir la obra se ha frustrado, puesto que el Ministro de Educación y Culto no desea contrariar al Arzobispo.

El periódico "Katholiki" se pregunta por qué el Ministro de Culto está en la creencia de que el permiso de construir una iglesia católica depende de la decisión del Arzobispo ortodoxo. Máxime teniendo en cuenta la libertad de culto garantizada por la Constitución griega. Los ortodoxos en el extranjero han construído muchas iglesias sin oposición de las autoridades civiles o religiosas católicas.

El artículo de "Katholiki" ha tenido repercusión en el extranjero. Los círculos católicos de Atenas, tanto griegos como forasteros, no pueden comprender cómo Grecia, después de haberse mostrado campeona de la libertad en Chipre, se obstina en negar a los católicos griegos esa misma libertad.

unida de los Estados Unidos y miembro del Comité ejecutivo del Consejo Ecuménico de las Iglesias, ha celebrado una conferencia de Prensa a primeros de abril, en la que dijo que tiene la esperanza de que el Concilio Ecuménico conseguirá crear «un clima mejor en las relaciones entre los diferentes grupos confesionales», pero pone igualmente en guardia contra un exceso de optimismo. Según él, el Consejo Ecuménico de las Iglesias tiene «más experiencia» que la Iglesia Católica romana en el campo de la búsqueda de la unidad, y habrá que tenerle en cuenta cada vez que se quiera mejorar las relaciones inter-confesionales durante el período de preparación del Concilio y después del mismo.

La U. R. S. S. intensifica su propaganda atea

En su sesión de primeros de abril, el Presidium de la Academia de Ciencias de la U. R. S. S. ha decidido intensificar la educación atea de los ciudadanos soviéticos. Se ha decretado la formación de una Comisión encargada de coordinar la propaganda atea, en la que queda comprendida "la crítica científica de la religión".

Fué adoptada esta resolución después de una violenta crítica de los métodos de propaganda utilizados hasta ahora. Los oradores declararon que la propaganda antirreligiosa científica no formó parte de las directrices del último Congreso del partido.

Peregrinación ortodoxa servia al Próximo Oriente

Presidida por el Patriarca German, una Delegación de la Iglesia ortodoxa servia se ha dirigido en peregrinación a Tierra Santa. Es la renovación de una antigua tradición caída en desuso el siglo XVII, segun la cual el jefe de la Iglesia servia marchaba una vez al año a Jerusalén para venerar la tumba de Cristo. Los miembros de la Delegación visitaron a los Arzobispos ortodoxos de Atenas, Alejandría, Antioquía, Jerusalén y Constantinopla. El Patriarca servio espera de esta manera reforzar los lazos que unen a las Iglesias ortodoxas y la buena inteligencia de los países visitados.

Curso internacional del 14 al 23 de julio de la Cimade

Este curso tendrá lugar en Villemetre, cerca de París. El tema general será "La Iglesia en el mundo presente", con el subtítulo "Algunas formas nuevas de apostolado comunitario". Las conferencias serán presentadas por teólogos anglicanos, ortodoxos, protestantes y católicorromanos.

Nuevo Patriarca de la Iglesia ortodoxa copta

Ha sido nombrado Patriarca de la Iglesia copta el Arzobispo Mena Elnaramussy, para suceder a Yusad II. La ceremonia se celebró el 20 de abril en la Catedral de San Marcos, de El Cairo; siguiendo la tradición, fué un niño quien designó el elegido entre los tres candidatos.

Fallecimiento del metropolita ruso Voronzov

Ha fallecido, a los sesenta y siete años de edad, el metropolita ruso Eleuterio Voronzov, Obispo de la Diócesis ortodoxa rusa de Leningrado. A los funerales han asistido los dignatarios de más categoría de la Iglesia ortodoxa rusa, el Patriarca Alejo y el metropolita Nicolás Krutistky.

SUIZA

Final de curso en el Centro de Estudios ecuménicos de Bossey

El curso de formación ecuménica que bajo los auspicios de la Facultad Autónoma de Teología protestante de la Universidad de Ginebra se ha clausurado el 14 de febrero, terminó con un acto de culto celebrado según la liturgia de la Convención metodista.

En el discurso, el director, doctor Wolf, expresó la esperanza de que los cuarenta y cinco jóvenes que asistieron no se encuentren satisfechos, sino que abran las puertas y las ventanas para dejar pasar un soplo nuevo en sus propias Comunidades. El profesor habló de la esperanza que nació en muchos cristianos del encuentro del año último entre representantes del patriarcado de Moscú y del Consejo Ecuménico de las Iglesias, así como del anuncio hecho en enero por el Papa Juan XXIII de su intención de convocar un Concilio ecuménico.

Información mundial

ERECCION DE UN EXARCADO APOSTOLICO EN ALEMANIA

El 17 de abril el Santo Padre se ha dignado erigir en Exarcado Apostólico la comunidad de fieles ucranianos y rutenos residentes en Alemania.

Esta decisión corona el trabajo iniciado en 1940, cuando la Santa Sede nombró al llorado Mons. Pedro Werhum Visitador Apostólico para los fieles ucranianos y rutenos de Alemania, confiriéndole la facultad de Administrador Apostólico.

Como es sabido. Mons. Werhum residia desde finales del año 1927 en Berlín, donde fué enviado por el Siervo de Dios Metropolita Szeptyckyj para la asistencia espiritual de los fieles ucranianos en aquella capital.

En abril de 1945, Mons. Werhum, que permanecia en su puesto de Berlín, fué arrestado por los rusos y deportado a Siberia, de donde no pudo volver, muriendo en la primavera de 1957.

Según las últimas estadisticas, la población ucraniana en Alemania sube a 18.000 católicos, mientras que los disidentes son unos 5.000.

El Exarcado consta de 20 sacerdotes dispersos en diversos centros, desde Munich a Banberga, Hamburgo, Frakforte, Hannover, Krefel, Neu-ulme...

La sede del Exarcado está en Munich, centro más importante de la emigración ucraniana.

NUEVO ORDINARIADO PARA LOS FIELES DE RITO ORIENTAL EN ARGENTINA

El Santo Padre se ha dignado erigir un Ordinariado para los fieles católicos de rito oriental en Argentina, nombrando como Ordinario al excelentísimo monseñor Fermín Laffite, Arzobispo de Buenos Aires, y como Auxiliar del mismo Ordinario al Excmo. Mons. Manuel Tato, Obispo titular de Anion.

El Papa ha tenido a bien incluir entre los Eminentísimos Purpurados que componen la Sagrada Congregación para la Iglesia Oriental a los Cardenales Ernesto Ruffini y José Fietta.

Muerte de Monseñor Czarneski

NOS llega la dolorosa noticia de la muerte en Lemberg, capital de Ucrania occidental, de la muerte de monseñor Nicolás Czarneckyj (lee Charneski), redentorista, Obispo Visitador de los orientales católicos de Volynia y Polesia. Prisionero de los comunistas rusos el 11 de abril de 1945, fué juzgado en Kiev y condenado a doce años de trabajos forzados. Vuelto a Lemberg, al terminarse su condena, enfermo e imposibilitado, ha coronado el martirio de los campos rusos de concentración con una lenta y santa muerte.

Nuestro Director le tuvo en la Misión oriental ucraniana como Obispo misionero, y guarda de él los mejores recuerdos de su santidad y celo apostólico. R. I .P.

Monseñor Platón Kornylak, primer exarca apostólico en Alemania

PARA regir los nuevos destinos del Exarcado en Alemania ha sido nombrado el reverendísimo monseñor Platón Kornylak, Canciller de la Curia Metropolitana de Filadelfia.

Platón Kornylak nació el 6 de septiembre de 1920 en Stbny, Bucovina, diócesis de Maramure. Después de los estudios humanísticos realizados en el Liceo de Blaj, fué enviado a Roma en 1949, donde ingresó en el Pontificio Colegio de San Josafat, laureándose en Teología en el Ateneo de Propaganda Fide.

Ordenado sacerdote en 1945, y después de graduarse en Filosofía por la Universidad Gregoriana, fué llamado por monseñor Bohachewsky al servicio de la Eparquía de Filadelfia, donde, después de un breve período de cura de almas, le fué confiado el cargo de vicecanciller, y desde 1952 el de canciller, distinguiéndose por su diligencia y por la bondad de carácter.

ROMA

De la vida del Colegio ruso

A predicado a los seminaristas los Ejercicios especiales del año el P. Andrés Urusof, con gran éxito, a juzgar por las noticias que nos llegan. El Padre Antonio Koren explica Liturgia oriental, con gran provecho de los seminaristas; acuden a las clases alumnos de otros seminarios y Comunidades religiosas, como los del Germánico, los Agustinos y Benedictinos.

El P. Tyszkiewicz continúa sus publicaciones; recientemente ha editado la traducción de los cánones relativos al matrimonio y a las normas monásticas. El P. Wetter prosigue incansable sus conferencias, sobre todo en Alemania.

RUMANIA

Décimo aniversario de la supresión oficial de la Iglesia Católica

EN varias partes del mundo de la emigración nos llegan noticias de haberse conmemorado la trágica fecha de los diez años de la liquidación de la Iglesia Católica rumana de rito oriental.

La Misión Católica rumana de Buenos Aires, presidida por el Reverendo Padre Juan Dan, celebró una Misa en su propio rito, el martes 18 de noviembre, en la Basílica de San Nicolás de Bari, ofrecida por el eterno descanso de las víctimas de la persecución religiosa. Con esa misma ocasión, el Excelentísimo Señor Obispo Auxiliar de Buenos Aires, Monseñor Manuel Menéndez, pronunció una conferencia en el Colegio del Salvador de los PP. Jesuítas, sobre «La Iglesia del silencio y nosotros».

La Asociación de los rumanos católicos de los Estados Unidos, integrada por 17 parroquias, organizó para el 30 de noviembre un programa conmemorativo. Comprendió una Misa de rito rumano en la Catedral de St. Columba de Youngstown, Ohío, con sermón predicado por Mons. José Schmondiuk, Auxiliar del Metropolitano ucraniano de Filadelfia. Finalizó con una comida de hermandad, en la que pronunciaron discursos diversas personalidades americanas y rumanas.

ALEMANIA

La labor orientalista de los católicos berlineses

LA Hermandad de San Nicolás, a lo largo del año escolar 1957-1958, ha celebrado diez conferencias sobre Santos Padres orientales, sobre Rusia y otros temas de espiritualidad oriental.

El Día Oriental fué celebrado en 11 parroquias de los diversos sectores del Berlín occidental, en el mismo tiempo.

Veladas unionistas para diversas Asociaciones masculinas y femeninas tuvieron igualmente lugar en Berlín.

El Octavario de la Unión, del 18 al 25 de enero, fué celebrado solemnemente en el Colegio de San Canisio, de los PP. Jesuítas, con Liturgias en diversos ritos y sermones unionistas.

Del 10 al 22 de junio, partiendo de Berlín, se organizaron en la Diócesis de Trier 12 jornadas orientalistas; en la iglesia de Liebfrauen, de Trier, asistió a la Misa oriental el Excelentísimo señor Obispo, Dr. Wehr.

En el mismo Berlín se celebraron 13 solemnes Liturgias cantadas de rito bizantino ruso, en diversas parroquias y conventos.

Toda esta ingente labor la han llevado a cabo los PP. Matías Dietz, S. J., y Wl. Dluszki.

NOVEDAD

MELODIAS LITURGICAS DE LA MISA ESLAVA

(Toda la música de la Misa)

Edición cicloestilada, a 15 ptas. ejemplar.

Pedidos a la OBRA DEL ORIENTE CRISTIANO

Ministerios orientalistas del P. Morillo

ASTORGA

Abril 30. — Conferencia litúrgica en Seminario Mayor Diocesano.

Mayo 1. — Meditación unionista, en ídem.
Conferencia unionista, en ídem.
Plática unionista a RR. TT. Franciscanas del Seminario.
Conferencia Seminario Menor.

Mayo 2. — Meditación unionista, en ídem.
Misa oriental, en ídem.
Conferencia Colegio La Milagrosa.
Clase de Teología Oriental a Teólogos.
Conferencia Instituto 2.ª Enseñanza.
Conferencia Cátedra Pío XII .

Mayo 3.—Misa oriental en la S. I. Catedral.
Conferencia Colegio Escolapias.

POZUELO DE ALARCON

Mayo 10.—Conferencias y Misa oriental, PP. Oblatos.

GUADALCANAL (Sevilla)

Mayo 19 a 22.—Conferencias y Misa de rito oriental.

Mayo 24.—Retiro y Misa oriental en la Residencia Javeriana de Ferraz.
Conferencia Señoras de Acción Católica.

Nuestro embajador volante en Centroamérica, P. FRANCISCO AGUIRRE, escribe:

AUNQUE modestamente también, he celebrado aquí en rito oriental los oficios de la Semana Santa. Hemos tenido la Liturgia de San Basilio el Jueves y Sábado Santo, las horas menores con la adoración de la Cruz el Viernes y la misa de Pascua el domingo por la mañana. A todos estos actos asistieron bastantes miembros de la colonia siria y algunos dominicanos, y fueron muchos los que comulgaron. Para los oficios de los días de la Semana Santa me encontré con una dificultad, que era la falta de libros litúrgicos en árabe para leer las lecciones correspondientes, que, por cierto, son bastante grandes. Hubiera podido leerlas en griego yo, pero opté porque los lectores las

Monseñor Jacinto Dimitriu, Obispo titular de Gracianupóleos y Exarca de los católicos de rito bizantino de Grecia, rodeado de alumnos del Pontificio Colegio griego de Roma

leyeran en castellano, pues así las entendían todos los asistentes. El Domingo de Pascua tuve una misa muy solemne dentro de la pobreza de medios en que me encuentro. Gracias a Dios me encontré con un joven establecido aquí, que es de Nazaret y estudió cuatro años en el Seminario de Santa Ana de Jerusalén. Aunque ha dejado la carrera eclesiástica para dedicarse al comercio y está aquí con un hermano suyo muy bien establecido, es piadoso y se me ofreció para ayudarme. Me ha sido muy útil, pues se recuerda de los cánticos y rezos litúrgicos de su vida de seminarista y con su ayuda pude organizar un pequeño coro de cuatro señores aficionados a la liturgia y así cantamos la misa de Pascua con toda solemnidad al estilo de los melquitas de Palestina. Casi todo lo cantaron en griego, pero el megalinario de la Virgen después de la elevación, el Credo y el Padrenuestro lo cantaron en árabe. El famoso tropario de la resurrección. Cristo ha resucitado..., que tanto se repite ese día, lo cantamos alternando, una vez en griego y otra en árabe. Resultó una función realmente muy bonita, y a decir verdad, quedé contento. Al final de la misa, como es costumbre en Oriente, leí la famosa homilía atribuída a San Juan Crisóstomo «a los piadosos» sobre la fiesta de la Pascua. Para bien de todos la leí, no en griego, sino en castellano, y gustó tanto que un empleado de la radio me la pidió y se leyó en la emisión de radio del mediodía.

Para que no faltara nada, quiso Dios que una familia siria, ricos comerciantes, me convidaran a comer al mediodía en su casa, una magnífica finca al lado del mar. Comimos en el jardín a la sombra de unos cocoteros, la comida fué al estilo árabe, pero de lujo, con kippes rellenos, dolmades, pero no faltó el pavo y vino de Rioja español; de postre tuvimos tarta de dátiles y otros dulces al estilo oriental. Le aseguro que por los motivos de la conversación, pues hablamos mucho del Oriente, de sus costumbres religiosas y problemas actuales, y por el paisaje en el que dominaban las palmeras y por la comida, me parecía mentira que estuviera en América, más bien me creía en Beirut o en otro puerto del Mediterráneo bizantino.

Hace unos días, como ya le he dicho, pronuncié una conferencia en el Centro Sirio, y aunque a decir verdad y hablando en conciencia, no fué gran cosa, pues estoy sin libros para prepararse, parece que les gustó, pues me aplaudieron varias veces y parece que quedaron contentos. Claro que alabé un poco sus virtudes raciales, pero también les hablé del problema de la unión de los cristianos y de la misión providencial de ellos, los orientales que viven en medio de los pueblos de civilización occidental, tienen de dar a conocer los tesoros de espiritualidad oriental, etc. Le mando la reseña que publicó el periódico el día siguiente para que vea que quedaron contentos.

Ayer he recibido otra invitación de un Círculo recreativo, el más importante de la capital, para que les dé una conferencia la semana próxima. Esta mañana, después de consultar con el señor Arzobispo, he aceptado la invitación, el tema es: «La unión de los cristianos orientales disidentes con la Iglesia católica. Dificultades y esperanzas». Como ve, he perdido un poco la vergüenza, pero bien sabe Dios que lo que busco es su mayor gloria y que no me importa que me juzguen un atrevido y audaz que sin vagaje espiritual ni libros se atreve a hablar en público.

Ahora estamos preparando una misa muy solemne en la catedral. La organiza la colonia siria para celebrar la bendición del centro, que aunque hace años que ha sido inaugurado aún no fué bendecido. Lo bendeciré en rito orienatl y tendremos misa solemne que cantará la escola del Seminario y asistirán las autoridades e invitados. Veremos a ver lo que hacemos. La epístola y algunas cosas más se cantarán en árabe. La escola cantará la misa en griego, pues ya la cantaron, como le dije en mi anterior, el día de Santo Tomás en la capilla del Seminario.

También tengo que bautizar un día de esta semana tres niños, los tres son hermanos, el mayor tiene ya diez años, el más pequeño tres meses, son hijos de un sirio «ortodoxo» que, según me dijo, estaba esperando que viniera por aquí algún sacerdote de rito oriental para bautizarlos. Es un caso raro porque generalmente los bautizan todos en las iglesias católicas de aquí. Pero, como ve, no faltan casos de amor excesivo al rito. Cada vez me convenzo más de la necesidad de que haya aquí un sacerdote oriental que se ocupe de esta colonia tan numerosa y tan descuidada en sus deberes religiosos por falta de sacerdotes orientales que se ocupen de ella. Le mando un número de la revista que aquí publican y tiene un artículo mío sobre San Juan Damasceno. Vale muy poco, pero ¿qué podía yo escribir aquí sin libros, tan lejos de la biblioteca del Ceor? Ya tengo arreglado el pasaporte y el próximo 19 embarco para Puerto Rico.

CHRISTMAS NAVIDEÑOS
Diferentes Santos y motivos
Dibujo original
Litografía :: Coloreado a mano
Ejemplares numerados
De 15 a 25 ptas. ejemplar, según tamaño.
PEDIDOS EN SEGUIDA, PARA PREPARAR A TIEMPO LA EDICION, A LA **OBRA DEL ORIENTE CRISTIANO**

CULTO PERMANENTE EN RITO ORIENTAL CATOLICO, EN ESPAÑA

RITO BIZANTINO-ESLAVO O GRIEGO:

Todos los domingos, a las 11 de la mañana en San Bernardo, 72 (Iglesia de las Salesas) Madrid
Todos los domingos, a las 10 y ½ de la mañana, en Donoso Cortés, 63 (Colegio Santiago Apóstol) Madrid

RITO BIZANTINO-MELQUITA:

Todos los domingos, a las once, en la Iglesia de las Angustias, Bilbao

RITO BIZANTINO-RUMANO:

Todos los dominugos, a las 11 y ½, en la Iglesia de Santa Engracia (Salesas) Madrid